

INSTRUKCE K PLATEBNÍMU STYKU

Citfin - Finanční trhy, a.s.

Obsah

1	Lhůty pro zúčtování platebního styku.....	3
1.1	Lhůty pro zúčtování platebního styku Citfin - Finanční trhy, a.s.....	3
1.1.1	Platební příkazy zadané rychlostí platby NORMAL.....	3
1.1.2	Platební příkazy zadané rychlostí platby URGENT.....	3
2	Seznam povolených znaků v platebním příkazu.....	4
3	Instrukce k vybraným měnám.....	5
3.1	RUB.....	5
3.2	USD.....	5
3.3	CAD.....	6
3.4	CNY.....	6
4	Země s IBAN.....	8
4.1	Země podporující IBAN.....	8
4.2	Země vyžadující IBAN.....	9
5	Seznam rizikových zemí.....	10
6	Platební styk do/z Jordánska.....	10

1 Lhůty pro zúčtování platebního styku

1.1 Lhůty pro zúčtování platebního styku Citfin - Finanční trhy, a.s.

Časy uvedené v tabulkách označují mezní čas (cut off time), do kterého musí klient doručit platební příkaz do společnosti Citfin – Finanční trhy, a.s., tak, aby platba byla provedena ještě též den. Další podmínkou realizace platební transakce je dostatečný objem peněžních prostředků na Platebním účtu klienta vedeném společností Citfin (dále jen „PÚK“) pro vypořádání platební transakce.

1.1.1 Platební příkazy zadané rychlostí platby NORMAL

Jestliže klient vyplní do platebního příkazu rychlost platby NORMAL a splní podmínky pro provedení platební transakce (doručení platebního příkazu do cut off time a dostatečný objem peněžních prostředků na PÚK), budou peněžní prostředky doručeny bance příjemce:

- v případě tuzemského platebního styku – peněžní prostředky jsou doručeny bance příjemce do konce následujícího pracovního dne po zúčtování platebního příkazu,
- v případě zahraničního platebního styku - peněžní prostředky jsou připsány ve prospěch účtu banky příjemce nejpozději 4. pracovní den, po dni, kdy nastal den splatnosti příkazu,
- platební příkazy v měně EUR zadané do 13:00 pracovního dne s datem splatnosti shodným s aktuálním kalendářním datem budou připsány ve prospěch účtu banky příjemce nejpozději následující pracovní den.

RYCHLOST PLATBY NORMAL Cut off time pro přijetí Platebního příkazu a přípis peněžních prostředků na PÚK pro vypořádání platební transakce	
Měny	Čas
všechny nabízené měny Citfin	16:30

1.1.2 Platební příkazy zadané rychlostí platby URGENT

V případě, že klient vyplní do platebního příkazu rychlost platby URGENT a splní podmínky pro provedení platební transakce (doručení platebního příkazu do cut off time a dostatečný objem peněžních prostředků na PÚK), budou peněžní prostředky doručeny bance příjemce:

- v případě tuzemského platebního styku = peněžní prostředky odepsané z účtu klienta budou připsány na účet banky příjemce ještě tentýž pracovní den, kdy nastal den splatnosti příkazu,
- v případě zahraničního platebního styku = peněžní prostředky jsou připsány ve prospěch účtu banky příjemce nejpozději do následujícího dne ode dne splatnosti příkazu.

Pokud klient zadá v platebním příkazu rychlost platby URGENT, je mu účtován příplatek za tuto platbu dle Sazebníku společnosti Citfin – Finanční trhy, a.s., který je uveřejněn na webových stránkách www.citfin.cz.

RYCHLOST PLATBY URGENT Cut off time pro přijetí Platebního příkazu a přípis peněžních prostředků na PÚK pro vypořádání platební transakce	
Měny	Čas
CZK po ČR	12:30
CZK do zahraničí	11:30
EUR do EHP*	15:00
EUR mimo EHP*	13:30
USD	13:30
GBP	8:30
CHF	8:30
NOK	8:30
SEK	Nelze
JPY	Nelze
PLN	8:30
CAD	Nelze
HUF	8:30
DKK	Nelze
AUD	Nelze
RUB	Nelze
RON	Nelze
CNY	Nelze

*EHP znamená Evropský hospodářský prostor, který zahrnuje všechny členské státy Evropské unie a Norsko, Island, Švýcarsko a Lichtenštejnsko.

2 Seznam povolených znaků v platebním příkazu

Rádi bychom Vás upozornili na používání nepovolených znaků při zadávání platebních transakcí prostřednictvím internetového bankovníctví BankServis či při zasílání papírového platebního příkazu. V případě, že použijete některý z nepovolených znaků, vystavujete se riziku zdržení přípisu platby - znak bude vynechán a platba bude odeslána bez něj. Tato situace vzniká i za použití importu plateb z Vašeho účetního systému. V případě, že některý z parametrů platby obsahuje znak &, je potřeba jej nahradit slovem (and). Veškeré ostatní znaky jsou nepovolené.

Seznam povolených znaků v platebním příkazu

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
0123456789
/-?:()., '+{ }

3 Instrukce k vybraným měnám

3.1 RUB

Centrální banka Ruska uplatňuje nařízení, kterým zvýšila kontrolu plateb v měně RUB mezi rezidenty a nerezidenty. Je důležité, aby zahraniční platby v RUB obsahovaly specifické údaje, které uvádíme níže. Platby v měně RUB, které nebudou obsahovat požadované detaily v platebním příkazu, budou korespondenční bankou zastaveny k doplnění příslušných údajů, příp. dojde k jejich vrácení zpět na účet odesílatele platby.

Platební příkaz musí obsahovat následující:

1) Číslo účtu příjemce

2) Údaje o příjemci platby

- přesný název příjemce
- adresa příjemce
- INN kód příjemce (registrační číslo daňové správy – 10 až 12 číslic)
- země příjemce (vyberte z rolovacího seznamu v internetovém bankovníctví BankServis)

3) Banka příjemce

- do pole označeného v BankServisu jako SWIFT/BIC banky příjemce – **nevyplňujte SWIFT/BIC-!!!**
- do pole Název banky příjemce vyplňte **SWIFT banky příjemce + Název banky příjemce**
- do pole Město vyplňte **BIK kód banky příjemce** (národní číselný identifikační kód banky – 9 číslic)
- do pole Ulice vyplňte **ACC: číslo účtu korespondenční banky příjemce + SWIFT/BIC korespondenční banky**
- země (vyberte z rolovacího seznamu v internetovém bankovníctví BankServis)

4) Důvod platby

- VO code (ruský platební titul – 5 číslic)
- „C/A“: číslo účtu korespondenční banky u Ruské národní banky
- číslo a datum kontraktu (smlouvy) nebo číslo a datum faktury
- popis zboží nebo služby v anglickém jazyce
- částka DPH (pokud se DPH nevztahuje na službu nebo zboží – uvádí se **Without VAT**), pokud klient platí VAT - musí být formulace **VAT Included** (případně uvést i částku)

3.2 USD

U zahraničních platebních transakcí v měně USD je nutné vždy uvádět celý název příjemce platby a to včetně adresy příjemce. V internetovém bankovníctví jsou k tomuto účelu vyhrazena pole Příjemce 1-4.

Současně Vás chceme upozornit při platbách v měně USD do USA na uvádění tzv. ABA routing number (případně Fedwire – FW) do platebního příkazu, pokud jej máte od obchodního partnera k dispozici. Jeho uvedením tak zabráníte možnému zdržení provedení platební transakce, či případnému riziku jejího vrácení zpět.

3.3 CAD

Postup zadávání čísla účtu příjemce v měně CAD:

Příklad – 16xx0-809xxxxxxxx

16xx0	809	x	x	xxxxxxx	
↓	↓	↓	↓	↓	↓
Transit complete transit number required for the members branch	Institution - bank 809 is the default institution code for the credit union	Accoun Type 4 – CAD Chequing/saving (personal) 2 – CAD Chequing (Business) 6 – USD Saving (Business/Personal)	Sub account 1 Sub act 1 2 Sub act 2 3 Sub act 3 Atd.	Account Number 7 digits in total, when acct number is less than 7, place 0's to the left of the acct number to complete	

V případě, že v instrukcích od svého obchodního partnera máte tyto údaje:

Transit – 00932

Account – 5129200

Bank – 003

Je tedy potřeba uvést číslo účtu takto:

00932-003-5129200

3.4 CNY

Citfin – Finanční trhy, a. s. (dále jen „Citfin“) rozšiřuje využívání Platebního účtu vedeného společností Citfin pro klienta (dále jen „PÚK“) o novou měnu CNY (čínský jüan), díky níž může klient využívat provádění směnných obchodů a platebního styku v měně CNY.

Podmínky pro uzavírání směnných obchodů:

- Telefonické sjednání na dealingovém oddělení s vypořádáním v čase T + 1 - následující pracovní den (obchod musí být uzavřen do 14:30), jinak T + 2 - druhý pracovní den po uzavření obchodu.
- V případě, že klient zadal v platebním příkaze rychlost NORMAL, má na PÚK dostatečné množství prostředků pro vypořádání platební transakce a nejpozději platební příkaz doručil do 16:30, je platební transakce provedena v čase T + 1.
- Urgentní platby v měně CNY Citfin neposkytuje.
- CNY není plně směnitelná měna, proto zpracování platebních transakcí v měně CNY podléhá zvláštnímu režimu.

Podmínky pro zadání platebního příkazu v CNY:

- **Nutno zajistit aktivní spolupráci s příjemcem platby**, který by se měl na celém převodu finančních prostředků podílet a s odesílatelem platby koordinovat, příjemce platby musí být se svou bankou předem domluven na podmínkách připsání platby.

- **Jméno příjemce platební transakce**, tj. přesný název účtu příjemce, včetně adresy. Do sekce příjemce doporučujeme uvádět telefonický kontakt na příjemce platební transakce.
- **Účel platební transakce** – musí se jednat o platbu za zboží nebo služby. Tyto platby jsou povoleny jen pro firemní klienty.
- **Autorizovaný příjemce CNY plateb ze zahraničí** – doporučujeme, aby si odesílatel platby u svého obchodního partnera ověřil, že banka příjemce umožňuje připsat platby v měně CNY.¹
- **Průvodní dokumentace** – banka příjemce v Číně odpovídá za kontrolu přijaté platby, zda je v souladu s lokálními pravidly a regulacemi. Před připsáním prostředků na účet příjemce může banka příjemce vyžadovat po příjemci platby, aby jí doložil dokumentaci k platbě (zajišťuje příjemce platby v Číně).
- **Detail odchozí platební transakce** musí obsahovat číslo faktury identifikující obchod, ke kterému se platební transakce vztahuje a příslušné platební kódy:
 - /BUSINESS/CAPITAL TRF - Cross border Capital Transfer
 - /BUSINESS/CHARITY DONATION - Charity Donation
 - /BUSINESS/CURRENT ACC TXN - Current Account Transactions
 - /BUSINESS/GOODS TRADE - Cross border Goods Trade
 - /BUSINESS/SERVICE TRADE - Cross border Service Trade
 - /BANK/CAPITAL TRF FOR BOND - Cross border Capital Transfer
 - /BANK/FUND TRF - Cross border Fund Transfer

/BUSINESS/CAPITAL TRF - Cross border Capital Transfer

Capital account transactions (capital transfers and acquisition/disposal of non-productive or non-financial assets), capital injection, capital reduction, capital payment, direct investments, securities investments, other investments, shareholder's loan/repayment, other capital payments as approved by relevant regulatory authorities, fund transfers for foreign direct investment ("FDI") by enterprises and RMB Qualified Foreign Institutional Investor ("RQFII") projects by enterprises, bonds, fund transfer between enterprises, individual investments, etc.

/BUSINESS/CHARITY DONATION - Charity Donation

Donation to charities (non-profit making organizations)

/BUSINESS/CURRENT ACC TXN - Current Account Transactions

Income and current transfers, remittance of profits, bonus, dividend payment, tax payment and scholarships, etc.

/BUSINESS/GOODS TRADE - Cross border Goods Trade

Cross border settlement conducted for trade in goods, including individual retail consumptions, general merchandise, goods for processing, goods required for repairing, goods procured in ports by carriers, transactions to be settled by letter of credit, bills for collection, payment of import equipment and advanced payment, etc.

/BUSINESS/SERVICE TRADE - Cross border Service Trade

Cross border settlement conducted for trade in services, including individual bill payments, services or fees relating to transportation; travel; communications; construction services; installation projects and their subcontract services; insurance; financial services; computer and information services; royalties and license fees; sports and entertainment; water, electricity and gas bills to be paid by corporations or financial institutions; rent; audit fees; hotel accommodation fees; legal fees; advertising and promotion fees; copyright and design fees; research and development fees; company registration fees; medical expenses; government services not mentioned above and other commercial services, etc.

¹ Pozn. Citfin zodpovídá za převod platební transakce na účet banky příjemce. Nezodpovídá však za připsání finančních prostředků na účet příjemce bankou příjemce, které podléhá regulacím a pravidlům platným na území Číny.

/BANK/CAPITAL TRF FOR BOND - Cross border Capital Transfer
Cross border capital transfer for bond payment

/BANK/FUND TRF - Cross border Fund Transfer
Cross border fund transfer between banks

4 Země s IBAN

4.1 Země podporující IBAN

U níže uvedených zemí je povinností v náležitostech platebního příkazu uvést číslo účtu příjemce ve formátu IBAN a swiftovou adresu banky příjemce BIC / SWIFT.

ALBÁNSKÁ REPUBLIKA
ANDORRSKÉ KNÍŽECTVÍ
ÁZERBÁJDŽÁNSKÁ REPUBLIKA
BELGICKÉ KRÁLOVSTVÍ
BOSNA A HERCEGOVINA
BRAZILSKÁ FEDERATIVNÍ REP.
BRITSKÉ PANENSKÉ OSTROVY
BULHARSKÁ REPUBLIKA
BÝV. JUG. REP. MAKEDONIE
ČERNÁ HORA
ČESKÁ REPUBLIKA
DÁNSKÉ KRÁLOVSTVÍ
DOMINIKÁNSKÁ REPUBLIKA
ESTONSKÁ REPUBLIKA
FINSKÁ REPUBLIKA
FRANCOUZSKÁ REPUBLIKA
GIBRALTAR
GRUZIE
GUATEMALSKÁ REPUBLIKA
CHORVATSKÁ REPUBLIKA
IRSKO
ISLANDSKÁ REPUBLIKA
ITALSKÁ REPUBLIKA
JORDÁN. HÁŠIMOVSKÉ KRÁL.
KOSTARICKÁ REPUBLIKA
KRÁLOVSTVÍ BAHRAJN
KRÁLOVSTVÍ SAÚDSKÁ ARÁBIE
KYPERSKÁ REPUBLIKA
LIBANONSKÁ REPUBLIKA

LICHTENŠTEJNSKÉ KNÍŽECTVÍ
LITEVSKÁ REPUBLIKA
LOTYŠSKÁ REPUBLIKA
LUCEMBURSKÉ VELKOVÉVODSTVÍ
MAĎARSKÁ REPUBLIKA
MALTSKÁ REPUBLIKA
MAURICIJSKÁ REPUBLIKA
MAURITÁNSKÁ ISLÁMSKÁ REPUBLIKA
MOLDAVSKÁ REPUBLIKA
MONACKÉ KNÍŽECTVÍ
NIZOZEMSKÉ KRÁLOVSTVÍ
NORSKÉ KRÁLOVSTVÍ
OKUPOVANÉ PALESTINSKÉ ÚZEMÍ
PÁKISTÁNSKÁ ISLÁMSKÁ REPUBLIKA
POLSKÁ REPUBLIKA
PORTUGALSKÁ REPUBLIKA
RAKOUSKÁ REPUBLIKA
REPUBLIKA KAZACHSTÁN
REPUBLIKA SAN MARINO
REPUBLIKA SRBSKO
RUMUNSKO
ŘECKÁ REPUBLIKA
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
SLOVINSKÁ REPUBLIKA
SPOJ. KR. VELKÉ BR. A S. IRSKA
SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY
SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO
STÁT IZRAEL
STÁT KATAR
STÁT KUVAJT
ŠPANĚLSKÉ KRÁLOVSTVÍ
ŠVÉDSKÉ KRÁLOVSTVÍ
ŠVÝCARSKÁ KONFEDERACE
TUNISKÁ REPUBLIKA
TURECKÁ REPUBLIKA

4.2 Země vyžadující IBAN

U níže uvedených zemí je povinností v náležitostech platebního příkazu uvést číslo účtu příjemce ve formátu IBAN a swiftovou adresu banky příjemce BIC / SWIFT.

JORDÁNSKO
SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY

KUVAJT
IZRAEL
MAURITIUS
TURECKO
BAHRAJN

5 Seznam rizikových zemí

Citfin - Finanční trhy, a.s. je oprávněno odmítnout nebo odložit splnění platební transakce klienta bez ohledu na měnu platby, jehož splnění by mohlo být v rozporu zejména s právními předpisy České republiky nebo právními předpisy státu banky zprostředkující převod, obchodní politikou zprostředkující banky.

Z důvodů uvedených v předchozí větě je Citfin - Finanční trhy, a.s. též oprávněn nepřijmout platební transakce ve prospěch klienta. Klient bere tímto současně na vědomí, že z výše uvedených důvodů může být platba vrácena nebo zadržena též zprostředkující bankou.

Toto ustanovení se týká zejména odeslaných a přijatých platebních transakcí, u kterých je příjemcem nebo odesílatelem osoba s adresou v High risk countries a/nebo kde je bankou příjemce nebo odesílatele instituce ve vlastnictví subjektů z uvedených zemí.

Seznam rizikových zemí
I. stupeň - vysoce rizikové země
Írán
KLDR
Kuba

6 Platební styk do/z Jordánska

Centrální banka v Jordánsku vydala pokyny na zavedení nových platebních titulů pro všechny příchozí a odchozí platební instrukce a pro transakce zpracované přes jordánské banky. Nově je požadováno, aby byl součástí platebních instrukcí kód účelu platby (viz. níže). Tento kód by měl být uveden v poli důvod platby (AV pole).

Požadavky na obsah pole „Důvod platby“ v případě platby do Jordánska

1. řádek (začíná lomítkem) - /kód účelu platby+mezera+vlastní text odesílatele platby
2. řádek (začíná dvěma lomítky) - //vlastní text odesílatele platby
3. řádek - vlastní text odesílatele
4. řádek - vlastní text odesílatele

Aby se zabránilo zpoždění zpracování plateb, ujistěte se, že tento platební titul uvedete ve všech svých platebních instrukcích k platbám zasílaných do Jordánska.

Na kompletní seznam kódů se můžete podívat [ZDE](#).